UK CA Declaration of Conformity

LAPIERRE

Manufacturer Cycles Lapierre SAS | Rue Edmond Voisenet | 21000 Dijon - France | +33 (0) 380 525 186
Generell designation of the product Lapierre **EPAC** **Model year** 2022 **Function** Electric power assisted cycle
Type designations
E-URBAN 6.5 | E-EXPLORER 6.5 LS | E-EXPLORER 6.5

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
Herewith the manufacturer explicitly declares, that the products listed above are conform to all relevant regulations of the

Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 **Electromagnetic Compatibility Regulations 2016**
The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

Applied technical standards and specifications
(11) EN 15194:2017: Cycles – Electric power assisted cycles – EPAC Bicycles

Persons in charge of technical documentation Nicolas Chandenier
Cycles Lapierre SAS Rue Edmond Voisenet | 21000 Dijon - France

Signed for and on behalf of:

LP031_20211209_LPBP3PISO4210C Dijon, 09.12.2021
en

Florian Robin
Product Manager

---

es Declaración de conformidad - Traducción del alemán
(1) Fabricante (2) Denominación general del producto (3) Año del modelo (4) Función : Bicicleta con asistencia eléctrica (5) Denominación del tipo
(6) La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. Por la presente, el fabricante declara expresamente que los productos relacionados arriba cumplen con todas las disposiciones aplicables de las siguientes directivas
(7) Directiva de máquinas (8) Directiva de compatibilidad electromagnética (9) Restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas

(10) Normas técnicas aplicadas y especificaciones (11) Ciclos. Ciclos con asistencia eléctrica. Bicicletas EPAC. (13) Personas responsables de la documentación técnica

(18) Firmado por y en nombre de:
it Dichiarazione di conformità - Traduzione dalla lingua tedesca
(1) Produttore (2) Descrizione generale del prodotto (3) Anno del modello (4) Funzione : Bicicletta con motore elettrico (5) Descrizione del tipo
(6) La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante. Con la presente il produttore dichiara espressamente che i prodotti sopra elencati sono conformi a tutte le disposizioni pertinenti alla
(7) Direttiva macchine (8) Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica (9) Limitazione per determinate sostanze pericolose

(10) Norme e specifiche tecniche applicate (11) Biciclette - cicli con motore elettrico, biciclette EPAC (13) Responsabile per la documentazione tecnica

(18) Firmato a nome e per conto di:
nl Conformiteitsverklaring - Vertaling uit het Duits
(1) Fabrikant (2) Algemene beschrijving van het product (3) Modeljaar (4) Functie : Fiets met elektrische trapondersteuning (5) Typeaanduiding
(6) Deze verklaring van overeenstemming wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. De fabrikant verklaart hierbij uitdrukkelijk dat de hierboven genoemde producten in overeenstemming zijn met alle relevante bepalingen van de
(7) Machinerichtlijn (8) Richtlijn Elektromagnetische verdraagzaamheid (9) Beperking bepaalde gevaarlijke stoffen
(10) Toegepaste technische normen en specificaties (11) Fietsen - Elektrisch ondersteunde fietsen, EPAC-fietsen (13) Geautoriseerde vertegenwoordiger voor technische documentatie
(18) Ondertekend voor en namens:
cs Shoda s EU - Překlad z němčiny
(1) Výrobce (2) Obecný popis výrobku (3) Modelový rok (4) Funkce : Jízdní kolo poháněné elektromotorem (5) Typový popis
(6) Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. Výrobce tímto výslovně prohlašuje, že výše uvedené produkty jsou v souladu se všemi příslušnými ustanoveními
(7) směrnice o strojích a strojních zařízeních (8) Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (9) Omezení určitých nebezpečných látek

(10) Použité technické normy a specifikace (11) Jízdní kola – elektromotoricky poháněná kola, jízdní kola EPAC (13) Zmocněnci pro technickou dokumentaci

(18) Podepsáno za a jménem:
el Δήλωση συμμόρφωσης - Μετάφραση από τα γερμανικά
(1) Κατασκευαστής (2) Γενική ονομασία προϊόντος (3) Έτος μοντέλου (4) Λειτουργία : Ποδήλατο με υποβοήθηση ηλεκτροκινητήρα (5) Ονομασίες τύπου

(6) Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. Ο κατασκευαστής δηλώνει ρητά ότι τα προϊόντα που αναφέρονται παραπάνω συμμορφώνονται με όλες τις σχετικές διατάξεις της/τα
(7) Οδηγίας σχετικά με τα Μηχανήματα (8) Οδηγίας για την Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα (9) Περιορισμός συγκεκριμένων επικίνδυνων ουσιών

(10) Εφαρμοσμένα τεχνικά πρότυπα και προδιαγραφές (11) Ποδήλατα - Ποδήλατα με ηλεκτρική υποβοήθηση, ποδήλατα EPAC (13) Εξουσιοδοτημένοι εκπρόσωποι για την τεχνική τεκμηρίωση

(18) Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:
hr Izjava o sukladnosti - Prijevod s njemačkog jezika
(1) Proizvođač (2) Opći naziv proizvoda (3) Godina proizvodnje (4) Funkcija : Bicikl na električni pogon (5) Oznaka tipa
(6) Za izdavanje ove izjave sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač. Proizvođač izričito izjavljuje da su prethodno navedeni proizvodi sukladni sa svim primjenjivim odredbama
(7) Direktive o strojevima (8) Direktive o elektromagnetskoj kompatibilnosti (9) Ograničenje određenih opasnih tvari

(10) Primijenjene tehničke norme i specifikacije (11) Bicikli – bicikli na električni pogon, bicikli prema standardu EPAC (13) Ovlaštena osoba za tehničku dokumentaciju

(18) Potpisao u ime i za račun
sk Vyhlásenie o zhode - Preklad z nemeckého jazyka
(1) Výrobca (2) Všeobecné označenie výrobku (3) Modelový rok (4) Funkcia : Bicykel na elektrický pohon (5) Typové označenie
(6) Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu. Týmto výrobca výslovne prehlasuje, že hore uvedené výrobky sú v súlade so všetkými predmetnými ustanoveniami
(7) Smernice o strojových zariadeniach (8) smernice Elektromagnetická kompatibilita (9) Obmedzenie určitých nebezpečných látok

(10) Aplikované technické normy a špecifikácie (11) Bicykle. Bicykle na elektrický pohon. Bicykle EPAC (13) Osoba zodpovedná za technickú dokumentáciu

(18) Podpísané za a v mene:
hu Megfelelőség nyilatkozat - A német eredeti fordítása
(1) Gyártó (2) Termék általános megnevezése (3) Modell-év (4) Rendeltetés : Elektromotoros rásegítésű kerékpár (5) Típusjelzés
(6) Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják k. A gyártó ezennel nyilatkozik arról, hogy a fent nevezett termék megfelel a következő dokumentumokban meghatározott követelményeknek
(7) Gépek irányelv (8) Elektromágneses összeférhetőség irányelv (9) Bizonyos veszélyes anyagok korlátozása

(10) Releváns műszaki szabványok és specifikációk (11) Kerékpár – elektromotoros rásegítésű kerékpár, EPAC-kerékpár (13) A műszaki dokumentáció kiállításáért meghatalmazott személy

(18) nevében aláírva

lt Atitikties deklaracija - Vertimas iš vokiečių kalbos
(1) Gamintojas (2) Bendrasis produkto aprašymas (3) Modelio metai (4) Veikimas : Dviratis su elektros varikliu (5) Tipo aprašymas
(6) Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe. Gamintojas aiškiai pareiškia, kad pirmiau nurodyti gaminiai atitinka visas galiojančias nuostatas
(7) Mašinų direktyvos (8) Elektromagnetinio suderinamumo direktyva (9) Tam tikrų pavojingų medžiagų ribojimas

(10) Taikyti techniniai standartai ir specifikacijos (11) Pedalinės transporto priemonės. Pedalinės transporto priemonės su elektros varikliu. Dviračiai su elektros varikliu (13) Už techninius dokumentus atsakingas asmuo

(18) Už ką ir kieno vardu pasirašyta:
pl Deklaracja zgodności - Tłumaczenie z języka niemieckiego
(1) Producent (2) Ogólny opis produktu (3) Rok produkcji modelu (4) Funkcja : Silnik elektryczny wspomagający rower (5) Oznaczenie typu
(6) Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta. Producent wyraźnie oświadcza niniejszym, że wyżej wymienione produkty są zgodne ze wszystkimi obowiązującymi przepisami dotyczącymi
(7) Dyrektywy maszynowej (8) Ustawowej kompatybilności elektromagnetycznej (9) Ograniczenie niektórych niebezpiecznych substancji

(10) Zastosowanych technicznych norm i specyfikacji technicznych (11) Rowerów – Elektromotoryczne wspomaganie kół, rowery wyposażone w EPAC (13) Pełnomocnictwo do dokumentacji technicznej

(18) Podpisano przez lub w imieniu:
sl Izjava o skladnosti - Prevod iz nemščine
(1) Proizvajalec (2) Splošna oznaka izdelka (3) Modelno leto (4) Funkcija : Kolo z elektromotorjem (5) Oznake tipov
(6) Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec. Proizvajalec s tem izrecno izjavlja, da so zgoraj navedeni izdelki skladni v vsemi zadevnimi določili
(7) direktive o strojih (8) direktive o elektromagnetni združljivosti (9) Omejitev nekaterih nevarnih snovi

(10) Uporabljeni tehnični standardi in specifikacije (11) Kolesa – kolesa z elektromotorjem, kolesa EPAC (13) Pooblaščenec za tehnično dokumentacijo

(18) Podpisano za in v imenu:
da Overensstemmelseserklæring - Oversat fra tysk
(1) Producent (2) Generel produktbetegnelse (3) Modelår (4) Funktion : Cykel med elmotor (5) Typebetegnelse
(6) Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar. Producenten erklærer udtrykkeligt, at de ovennævnte produkter overholder alle relevante bestemmelser i
(7) maskindirektivet (8) Direktiv Elektromagnetisk kompatibilitet (9) Begrænsning af bestemte farlige stoffer

(10) Anvendte tekniske standarder og specifikationer (11) Cykler – Cykler med elmotor, EPAC-cykler (13) Bemyndiget for teknisk dokumentation

(18) Underskrevet for og på vegne af:
fi Vaatimustenmukaisuustodistus - Käännös saksasta
(1) Valmistaja (2) Tuotteen yleistunnus (3) Mallivuosi (4) Toiminto : Sähköavusteinen polkupyörä (5) Tyyppi
(6) Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. Valmistaja ilmoittaa tälen nimenomaisesti, että edellä mainitut tuotteet vastaavat kaikkia olennaisia määräyksiä, jotka on mainittu
(7) konedirektiivissä (8) Direktiivi sähkömagneettinen yhteensopivuus (9) Tiettyjen vaarallisten aineiden rajoitus

(10) Käytetyt tekniset normit ja erikoisuudet (11) Polkupyörät - sähköavusteiset polkupyörät, EPAC-sähkökäyttöiset polkupyörät (13) Teknisen dokumentaation vastuullinen

(18) puolesta allekirjoittanut

pt Declaração de conformidade - Tradução do alemão

(1) Fabricante (2) Designação geral do produto (3) Ano do modelo (4) Função : Bicicleta apoiada por um motor elétrico (5) Designação do tipo

(6) A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. Com o presente, o fabricante declara que o produto acima mencionado está em conformidade com todas as disposições pertinentes da

(7) diretiva das máquinas (8) diretiva da compatibilidade eletromagnética (9) Restrição de determinadas substâncias perigosas

(10) Normas e especificações técnicas aplicadas (11) Bicicletas - Bicicletas apoiadas por motor elétrico, bicicletas EPAC (13) Responsável pela documentação técnica

(18) Assinado por e em nome de:

no Samsvarserklæring - Oversettelse fra tysk

(1) Produsent (2) Allmenn produktbetegnelse (3) Modellår (4) Funksjon : Elektromotordrevet sykkel (5) Typebetegnelse

(6) Produsenten erklærer herved uttrykkelig at de ovennevnte produktene samsvarer med alle relevante bestemmelser i

(7) Maskindirektivet (8) Direktivet for elektromagnetisk kompabilitet (9) Begrensning av bestemte farlige stoffer

(10) Anvendte tekniske normer og spesifikasjoner (11) Sykler - Elektromotordrevne sykler, el-sykler (13) Med fullmakt for teknisk dokumentasjon

(18)

sv försäkran om överensstämmelseF - Översättning från tyska

(1) Tillverkare (2) Produktens allmänna beteckning (3) Byggår (4) Funktion : Elcykel (5) Typbeteckning

(6) Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. Härmed intygar tillverkaren att de produkter som listas ovan överensstämmer med kraven i maskindirektivets samtliga

(7) tillämpliga bestämmelser (8) Direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (9) Begränsning av vissa farliga ämnen

(10) Tillämpade tekniska standarder och specifikationer (11) Cyklar – elcyklar, EPAC-cyklar (13) Auktoriserad representant för den tekniska dokumentationen

(18) Undertecknat för

lv Atbilstības deklarācija - Tulkojums no vācu valodas

(1) Ražotājs (2) Vispārīgs produkta apraksts (3) Modeļa gads (4) Funkcija : Ar elektromotoru aprīkots velosipēds (5) Tipu apzīmējumi

(6) Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību. Ar šo ražotājs skaidri apliecina, ka iepriekš minētie produkti atbilst visiem attiecīgajiem noteikumiem, kas ietverti

(7) „Mašīnu direktīvā" (8) Direktīvā par elektromagnētisko savietojamību (9) Ierobežojumi attiecībā uz dažām bīstamām vielām

(10) Izmantotajos tehniskajos standartos un specifikācijās (11) Velosipēdi – Ar elektromotoru aprīkoti velosipēdi, EPAC velosipēdi (13) Par tehnisko dokumentāciju atbildīgā persona

(18) Parakstīts šādas personas vārdā:

ro Declarație de conformitate - Traducere din limba germană

(1) Producător (2) Denumire generală a produsului (3) An model (4) Funcție : Bicicletă cu asistență electrică (5) Tip produs

(6) Declarația de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. Prin prezenta, producătorul declară explicit că produsele menționate mai sus respectă cerințele tuturor directivelor de mai jos

(7) Directiva privind echipamentele tehnice (8) Dir. privind compatibilitatea electromagnetică (9) Limitarea anumitor substanțe periculoase

(10) Specificațiile și standardele tehnice aplicabile (11) Biciclete – Biciclete cu asistență electrică – Biciclete EPAC (13) Persoana responsabilă de documentația tehnică

(18) Semnat pentru și în numele:

ru Декларация о соответствии стандартам - Перевод с немецкого языка

(1) Производитель (2) Общее обозначение продукта (3) Модельный год (4) Функция : Электровелосипед (5) Обозначение типа

(6) Производитель настоящим заявляет, что приведенные выше продукты соответствуют всем положениям

(7) Директивы ЕС по машинам, механизмам и машинному оборудованию (8) Директивы об электромагнитной совместимости (9) Ограничение определенных опасных

(10) Примененные технические стандарты и спецификации (11) Велосипеды — электровелосипеды, педальные электровелосипеды (13) Уполномоченные за техническую документацию

(18)

Déclaration de Conformité
Declaration of Conformity
Konformitätserklärung

LAPIERRE

(1) Constructeur
Manufacturer
Hersteller

Cycles Lapierre SAS
Rue Edmond Voisenet | 21000 Dijon - France
☎ +33 (0) 380 525 186

(3) Année modèle
Model year
Modelljahr
2022

(2) Désignation commune du produit | Generell designation of the product | Allgemeine Bezeichnung des Produkts
Lapierre EPAC

(4) Caractéristique | Function | Funktion
Vélo à Assistance Electrique | Electric power assisted cycle | Elektromotor unterstütztes Fahrrad

(5) Désignations du type | Type designations | Typenbezeichnungen
E-URBAN 6.5 | E-EXPLORER 6.5 LS | E-EXPLORER 6.5

(6) La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
Par la présente, le constructeur atteste que les produits susmentionnés remplissent toutes les conditions et exigences des directives suivantes:

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
Herewith the manufacturer explicitly declares, that the products listed above are conform to all relevant regulations of the

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. Der Hersteller erklärt hiermit ausdrücklich, dass die oben aufgeführten Produkte konform sind zu allen einschlägigen Bestimmungen der

(7) 2006/42/EC
Directive relative aux machines | Machinery Directive | Maschinenrichtlinie

(8) 2014/30/EU (EMC)
Directive de compatibilité électromagnétique | Dir. Electromagnetic Compatibility | Richtl. Elektromagnetische Verträglichkeit

(9) 2011/65/EU (RoHS)
Restriction de certaines substances dangereuses | Restriction of certain Hazardous Substances | Beschränkung bestimmter gefährlicher Stoffe

(10) Normes techniques appliquées et spécificités | Applied technical standards and specifications | Angewandte technische Normen und Spezifikationen

(11) EN 15194:2017: Cycles - Cycles à assistance électrique - Bicyclettes EPAC
Cycles – Electric power assisted cycles – EPAC Bicycles
Fahrräder – Elektromotorisch unterstützte Räder, EPAC-Fahrräder

(13) Personnes en charge de la documentation technique
Persons in charge of technical documentation
Bevollmächtigte für technische Dokumentation
Nicolas Chandenier
Cycles Lapierre SAS
Rue Edmond Voisenet | 21000 Dijon - France

(18) Signé par et au nom de:
Signed for and on behalf of:
Unterzeichnet für und im Namen von:

LP031_20211209_LPBP3PISO4210C
fr en de

Dijon, 09.12.2021

Florian Robin
Product Manager